

# Souhrn vlastností biocidního přípravku

**Název přípravku:** Raid elektrický odpařovač se suchou náplní

**Typ přípravku (typy přípravků):** Typ přípravku 18 - Insekticidy, akaricidy a přípravky k regulaci jiných členovců  
(Regulace živočišných škůdců)

**Číslo povolení:** CZ-0026529-0000

**Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3:** CZ-0026529-0001

## Obsah

Administrativní informace	1
1.1. Obchodní název přípravku	1
1.2. Držitel povolení	1
1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků	1
1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek	2
2. Složení přípravku a jeho typ složení	2
2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product	2
2.2. Typ složení přípravku	3
3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení	3
4. Povolené(á) použití	3
5. Obecná pravidla pro používání	6
5.1. Pokyny pro používání	6
5.2. Opatření ke zmírnění rizika	6
5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy	6
5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu	6
5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování	6
6. Další informace	6

## Administrativní informace

### 1.1. Obchodní název přípravku

Raid® elektrický odpařovač se suchou náplní  
Raid® elektrický odpařovač se suchou náplní-náplň

### 1.2. Držitel povolení

<b>Jméno (název) a adresa držitele povolení</b>	Jméno (název)	SC Johnson Europe Sàrl
	Adresa	Z.A. la Pièce 8 1180 Rolle Švýcarsko
<b>Číslo povolení</b>	CZ-0026529-0000 1-1	
<b>Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3</b>	CZ-0026529-0001	
<b>Datum udělení povolení</b>	24/03/2022	
<b>Datum skončení platnosti povolení</b>	14/06/2031	

### 1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků

<b>Název výrobce</b>	SC Johnson Europe Sàrl
<b>Adresa výrobce</b>	Z.A La Pièce 8, 1180, Rolle, Švýcarsko
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Zobebe Holding S.p.A, Via Fersina 4, 38123, Trento, Itálie
	ZOBELE BULGARIA EOOD, Rakovski Municipality, Industrial Zone, Warehouse 2, 4142, Stryama, Bulharsko

## 1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek

<b>Účinná látka</b>	1404 - Transfluthrin
<b>Název výrobce</b>	Bayer SAS (předtím Bayer Environmental Science SAS) (žadatel a dodavatel článku 95)
<b>Adresa výrobce</b>	16 rue Jean-Marie Leclair CS 90106 69266 Lyon Cedex 09 Francie
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Bayer Vapi Private Limited (předtím Bilag Industries Private Ltd), Plot # 306/3, II Phase, GIDC Vapi 396 195 Gujarat Indie
<b>Účinná látka</b>	1404 - Transfluthrin
<b>Název výrobce</b>	Bayer AG, Division Crop Science (předtím Bayer CropScience AG)
<b>Adresa výrobce</b>	Alfred-Nobel Strasse 50 40789 Monheim Am Rhein Německo
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Bayer Vapi Private Limited (předtím Bilag Industries Private Ltd), Plot # 306/3, II Phase, GIDC, Vapi 396 195, Gujarat, Indie
<b>Účinná látka</b>	1344 - 5-[[2-(2-butoxyethoxy)ethoxy]methyl]-6- propyl-1,3-benzodioxol (piperonylbutoxid/PBO)
<b>Název výrobce</b>	Endura S.p.A
<b>Adresa výrobce</b>	Viale Pietramellara, 5 40121 Bologna Itálie
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Via Baiona, 107 – 111 48123 Ravenna Itálie

## 2. Složení přípravku a jeho typ složení

### 2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product

Obecný název	Název podle IUPAC	Funkce	Číslo CAS	Číslo ES	Obsah (%)
Transfluthrin		účinná látka	118712-89-3	405-060-5	8,288
5-[[2-(2-butoxyethoxy)ethoxy]methyl]-6- propyl-1,3-benzodioxol		účinná látka	51-03-6	200-076-7	79,794
Eucalyptol		Neúčinná látka			0

## 2.2. Typ složení přípravku

MV - Odpařovací podložka/poľštárek

## 3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení

### Standardní věty o nebezpečnosti

Způsobuje vážné podráždění očí.  
Může způsobit podráždění dýchacích cest.  
Vysoce toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.  
Opakovaná expozice může způsobit vysušení nebo popraskání kůže.

### Pokyny pro bezpečné zacházení

Omyjte ruce. důkladně po manipulaci.  
Zabraňte uvolnění do životního prostředí.  
PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.  
Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře.  
PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně oplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.  
Přetrvává-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc.  
Přetrvává-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou ošetření.  
Uniklý produkt seberte.  
Skladujte na dobře větraném místě. Uchovávejte obal těsně uzavřený.  
Skladujte uzamčené.  
Odstraňte obsah /obal podle místních předpisů.

## 4. Povolené(á) použití

### 4.1 Popis použití

#### Použití 1 - Insekticid proti komárům pro použití ve vnitřních prostorách domácnosti.

#### Typ přípravku

Typ přípravku 18 - Insekticidy, akaricidy a přípravky k regulaci jiných členovců (Regulace živočišných škůdců)

**V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití**

**Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)**

Insekticidy proti komárům ochrana až 10 hodin.

Latinský název: čelad' Culicidae (komárovití)  
Obecný název: komáři  
Vývojové stadium: Dospělci

Latinský název: Anopheles stephensi  
Obecný název: komáři anopheles  
Vývojové stadium: Dospělci

Latinský název: Culex quinquefasciatus  
Obecný název: Culex quinquefasciatus  
Vývojové stadium: Dospělci

Latinský název: Aedes Albopictus  
Obecný název: komár tygrovaný  
Vývojové stadium: Dospělci

Latinský název: Aedes Aegypti.  
Obecný název: komár tropický  
Vývojové stadium: Dospělci

**Oblast použití**

Vnitřní

Interiér domácnosti

**Metoda(y) aplikace**

Metoda: Použití polštářku v elektrickém odpařovači.  
Podrobný popis:

Jeden polštářek vložte do el. odpařovače.

**Aplikační dávka(y) a četnost aplikací**

Míra aplikace: Jeden polštářek na 30 m<sup>3</sup>.

Ředění (%):

Počet a načasování aplikace:

Každý polštářek poskytuje až 10 hodin ochrany.

**Kategorie uživatelů**

Široká veřejnost (neprofesionál)

**Velikost balení a obalový materiál**

Karton obsahuje 10, 20, 30, 40, 50 nebo 60 polštářků s nebo bez el. odpařovače. Každý polštářek je uzavřený ve flexibilním PET sáčku. Sáčky jsou spojené do pásů. Součástí primárního/komerčního obalu je i karton.

Karton: lepenka

Flexibilní sáček: PET

#### 4.1.1 Návod k danému způsobu použití

**Návod pro použití:**

1. Vyjměte polštářek z obalu.
2. Polštářek uchopte za nejtenčí okraj/stranu a vložte ho do el. odpařovače na střed roštu. Potom si umyjte a usušte ruce.
3. Zapojte odpařovač do příslušné el. zásuvky. Přípravek začne působit během cca 30 minut.
4. Po 10 hodinách provozu zařízení odpojte, vyjměte použitý polštářek tak, že ho dle potřeby vytlačíte, novým polštářkem.

5. Skladujte na suchém místě, nevystavujte extrémním teplotám a přímému slunečnímu světlu.

**Strategie proti vzniku rezistence:**

- Doporučuje se kombinovat ošetření přípravkem s nechemickými opatřeními, pokud je to možné.
  - Přípravek se musí vždy používat v souladu s doporučeními na etiketě.
  - Pokud je potřebné delší období aplikace, měly by se při ošetření střídavě používat přípravky s rozdílnými způsoby účinku.
  - Úroveň účinnosti by měla být monitorována a případy snížené účinnosti měly být prošetřeny s ohledem na možnou rezistenci.
- Sanitární podmínky a blízkost neošetřených refugií mohou přispět k riziku opakovaného zamoření.
- Pokud je přípravek používán správně podle pokynů uvedených na etiketě, ale nedojde k dosažení očekávané úrovně účinnosti a je prokázána odolnost, měly by se přestat používat všechny přípravky obsahující účinné látky se stejným způsobem účinku.
  - Pokud je ošetření neúčinné, uživatel by to měl nahlásit přímo držiteli povolení. Držitel povolení by měl všechny pozorované případy rezistence nahlásit kompetentním orgánům nebo jiným ustanoveným úřadům zapojeným do sledování rezistence.

#### 4.1.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

Zachovejte vnější obal s bezpečnostními upozorněními do úplného spotřebování přípravku.  
Během používání el. odpařovač ničím nezakrývejte.  
Nedotýkejte se el. odpařovače kovovými předměty ani vlhkýma rukama, pokud je zapojen.  
Ihned po vložení a vyjmutí polštářku si umyjte ruce.  
Z důvodů vysoké citlivosti na pyrethroidy zabezpečte, aby se do ošetřované oblasti nedostaly kočky.  
Před zapojením odstraňte nebo zakryjte terária, akvária, zvířecí a ptačí klece.  
Vypněte filtry u akvárií.  
Uchovávejte odděleně od potravin, nápojů a krmiv.

Nepoužívejte v prostorách, ve kterých se skladují, připravují a konzumují potraviny, jako například kuchyně, sklepy, jídelny atd.

#### 4.1.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

**Pravděpodobné přímé nebo nepřímé účinky:**

Při použití podle návodu se nepředpokládají žádné nežádoucí účinky.  
Pyrethroidy a pyretriny mohou způsobit parestézii (pálení a svrbění pokožky bez podráždění). Když příznaky přetrvávají: Vyhledejte pomoc lékaře.

**První pomoc:**

**PŘI NADÝCHÁNÍ:** Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO (tel. 224 91 92 93 nebo 224 91 54 02).  
**PŘI STYKU S KŮŽÍ:** Omyjte velkým množstvím vody a mýdla. Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.

**PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:** Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Přetrvává-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.  
Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.  
Požití: Žádné zvláštní požadavky.

#### 4.1.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Uchovávejte mimo dosah dětí.  
Odstraňte obsah/obal podle místních předpisů.

#### 4.1.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Doba skladovatelnosti je 4 roky při pokojové teplotě v primárním/komerčním obalu.  
Neskladujte při teplotě vyšší než 40 °C.

## 5. Obecná pravidla pro používání

### 5.1. Pokyny pro používání

Podívejte se na předcházející část.

### 5.2. Opatření ke zmírnění rizika

Podívejte se na předcházející část.

### 5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy

Podívejte se na předcházející část.

### 5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu

Podívejte se na předcházející část.

### 5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování

Podívejte se na předcházející část.

## 6. Další informace



Obsahuje piperonyl butoxid.